

Nettoyage

Option 1. Nettoyer les limes dentaires dans une laveuse automatique.

Option 2. Nettoyer manuellement les limes dentaires.

Etape 1. En tenant limes dentaires sous un robinet, faites couler de l'eau du robinet sur chaque lime et frottez la surface en acier inoxydable à l'aide d'une brosse.



Etape 2. Nettoyez les limes dentaires avec une solution standard de nettoyage aux ultrasons pendant 10 à 20 minutes.



Etape 3. Rincez soigneusement les limes dentaires sous un robinet avec de l'eau courante pour éliminer tous les produits chimiques. Les produits chimiques restant sur les limes pendant la stérilisation peuvent entraîner une détérioration du plastique.



Mention complémentaire : se référer à la page suivante

Stérilisation

Etape 1. Stérilisez les limes dentaires dans une autoclave à vapeur standard (pas de chaleur sèche) à une pression de 10 kg (30 lb) pendant 7 minutes à une température maximale de 270 ° F / 140 ° C.



ContactEZ recommande d'utiliser de l'eau distillée dans l'autoclave.

Etape 2. Laissez refroidir les limes pendant 5 minutes une fois le processus de stérilisation terminé.

5

Etape 3. Retirez les limes de l'autoclave avec des mains gantées. Les limes sont désormais prêtes à être utilisées.



Attention Certaines solutions chimiques de stérilisation à froid peuvent ramollir et endommager le plastique.



Mise au rebut

Lorsque la poudre de diamant s'est dissipée de la bande en acier inoxydable, vous pouvez éliminer les limes dentaires avec les déchets normaux.

Cleaning

Option 1. Clean ContactEZ Dental Strips in an Automatic Washer.

Option 2. Clean ContactEZ Dental Strips by hand.

Step 1. Holding the ContactEZ Dental Strips under a faucet, run regular tap water over each strip, and scrub the stainless steel surface using a brush.



Step 2. Clean the ContactEZ Dental Strips using General Cleaning Solution in an Ultrasonic Tank for 10 - 20 minutes.



Step 3. Rinse the ContactEZ Dental Strips under a faucet with regular running tap water.



Additional mention : refer to the next page.

Sterilization

Step 1. Sterilize the ContactEZ Dental Strips in a standard steam heat autoclave (not dry heat) at 30 psi max for 7 minutes, with a maximum temperature of 273°F/134°C. ContactEZ recommends using distilled water in the autoclave.



Step 2. Allow the ContactEZ Dental Strips to cool down for a period of 5 minutes once the sterilization process is complete.



Step 3. Remove the ContactEZ Dental Strips from the autoclave by gloved hand. The strips are now ready to use.



Disposal

When the diamond powder has worn off of the stainless steel strip, ContactEZ Dental Strips may be disposed of with normal waste products.

INFORMATION COMPLEMENTAIRE

NETTOYAGE MANUEL DES INSTRUMENTS AVANT STERILISATION

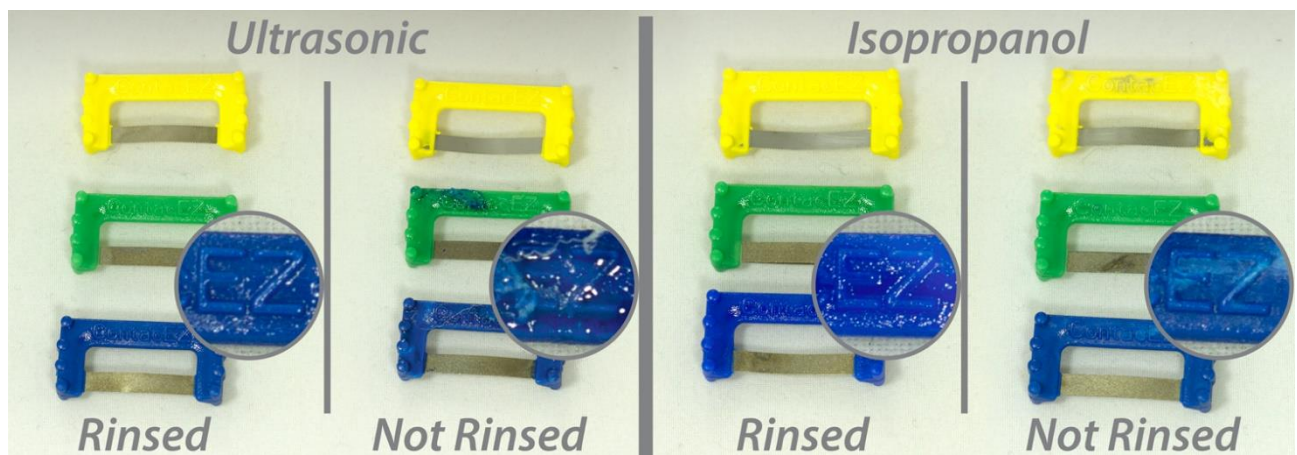
Les instruments à limer ne doivent pas être nettoyés avec une solution désinfectante avant stérilisation.

Lors de la stérilisation, des résidus de désinfectant à base de chlore (eau de javel...) peuvent endommager la surface plastique entraînant sa déformation et/ou sa cassure.



En cas d'utilisation de désinfectant : Rincer abondamment l'instrument à l'eau

Exemples de dommage :



ADDITIONAL INFORMATION

MANUAL CLEANING FOR STRIPS BEFORE STERILIZATION

The strips should not be cleaned with a chemical disinfectant solution before sterilization.

During sterilization, residual chemical disinfectant including solution as chlorine bleach can damage plastic bond occurring deformation and/or breakage.



In case of using disinfectant : Rinse thoroughly the strips with water

Examples of damage :

